



РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Најважније висти.

Амнестија у Југославији.

1. децембра видана у нас амнестија, то значи даровање кари осуденима за рижни аломини. Мениши кари даровани цалком, а некиши лем аменштани. Даровани су шишки кари по закону о штатим. Амнестија алаши коло 1200 особн. Тота амнестија не вредна за тих, котри сцекли пред кару з нашеј држави, за вельких кривцох проци држави (котри судасени по 1. и 2. параграфу Закона о заштити држави) и за шпинонох.

Неписменосц у Југославији.

Најленой неписмених сест у Словенији, бо лем шишког пейц и пол од сто далой у Веограду сест писмених скоро 11% у Савскеј бановини 27%, у Дунајскеј 39%, у Прикорскеј (Далмација) 57%, у Моравкеј и Дринскеј по 62%, у Ветскеј 66%, у Вардарскеј 71%, а најмיעцей у Вербакеј 72 и пол од сто. Як виданиме просвещеносц у нашеј држави стој ище досц ниско.

Фамелији у Југославији.

Кажду рок пишачо ише у нашеј држави коло 100.000 парн. (Року 1919. вишачо ише 225.000 парн). Незаконитих двоцох роди ише у нас рочно тиж коло 6000. На 1000 законитих новорождених двоцох сест 10 мертворождених, а незаконитих мертворождених сест 23 на 1000. Так триниши мивот убива тилесн мивот двоцох, а тим баржеј душевни, бо незаконити двоци нигда не мож лад доброго вихованя.

Талияне бомбардују шпитали.

Седеч талиянеки аероплани руцали бомби на варош Десня, у котри ише терас находен сам цар-петус. Талияне руцали бомби и на шпитали Червеного Крима, две лажали белі рашти зос фронти. Було 32 мертвих и коло 200 раштих. Ядыо новини, же скоро сам петус погинул. — З таким войнованьом направа себе Талияне ише ведей неприятельох у швецц як цо их терас маю.

У Французкеј вре.

У Французкеј водн ише оштра борба медин социалистима и организацију „Огнестн крижаре“, котри сцу очистиц Французку од корупцији, котру највишцей твори и помагачо баш социалисти и фрмасони. Зато социалисти иштали од презд. влады Лавала, да закрай дружтво „Огнестн крижарох“, бо вишак социалисти буду двасц проци Лавала, у парламенту, дае вони маю векшиву. И Лавал послушеч социалистох, а вони му дали векшиву, а „Огнестн крижаре“ и шишки едични на пол войсково дружтва, котрих члени ноша униформи и оружене, маю бун забранети.

Наслідки злого вихованя.

Жалосне за дзеци, котри ше хобало и рошнко у такеј хижи, дае часто злада. Чи лажо од таких дзецох постац добри хлоци и шороби жели? Дзеци таких родничох робн, цо од старших видзали. Так исто и вони робн буду, накеши одрошника, бо ше терас на таки жибот уча. Зло видзали важди дзеци, ише горше чуо, през доброго вихованя рошнко, та муша постац недобри, по ич по ич.

РОДИЧИ И ДЗЕЦИ.

А чи вони виновати за то, по научени у доме и на драже, кад шишко од старших? Нач беш пригвареме младежи, а ми виновати? Умивадо руци од Пилаг! Чи беш чуло, кад ше чув з уста дечици и старшого човека теле лаце, кад шашн и гадни простоти? Не гачиба ниш пред ним. Ише ше зос шхоу простоту и ланом хвала! Од занедзбале, подло вихованя дзецох постабало одрослоти: препаднети, невистици, брадоше, буудникобе, карташе, лениви, на важде кто бше готови, а лем за роботу и за поштеци и поряди жибот су забалушнн.

А хто же лан виновати зложу виководаню? Баш лем мац! Оцец не на телко. Вон не може з дзеци по цали дзень дома остац. Оцец бардители, судия и краљ фамелији своей. Мац учителька и хранителька шох дзецох. Не бешедува лем за хлацох. Так исто препаднети и женски, котри през строгости и страха Божого виховани. Беш их велько, а особено у барошох. Чешко каждому, хто ледзи таких западик, хто муши з таким жнд, або цо рхоби бун, то чи то женске чи хлоп, Зато на швецц белей зла яб доброли. А хто виновати? И зато зла жела. Вона муши одривотат за недобре одхобани дзеци, будуци маисри и будуцих отцох. Да виховане таке, як дохотли, мали би зме и прибатни и ябни жибот шороби.

БЕЗ ВИРИ НЕТ ДОБРОГО ВИХОВАНЯ.

Пработо вихована за поштеци (чесн) и шороби жибот през вири нет. То баш тото! А бира белм шмердн як дивбону ладно. Не мож, брату, прейт теј пради прайен! Можад, вота не мож пойт! Но робици дк вон сде, баш зато и не живиш, яб би ги сцел! Дар за дар! А скорей будзешти мушици су. Пошому ик вон придле ту Тебе! А ибе чкодатице эле виховане або невиховане за худобних! Хто цин бешне препаднети або погубеняка хлопа чи жену на службу? Ша и сам безбожици садзе боци чести, мирну, поштецу и бреду особу мац у обществе сик даикото препаднети, простака, невистику. Таки себе нигда ниш из припорус гоч би

велько слуговали. Нигда су не задобольши и бше жадало цуде. И у старосци и хороти будзе пребипац родничох, же му жибот дан.

Так исто: хто будзе служици у недоброту, неправедного, навомого, шурого гадни надпача, управителю або директору? Да видзень — два три месати даск а белен шик! Не мож их поднесц неправдани су Вихаснуго човека през шерпа и през цурствца. Зато часло дешно слугох, бо су и добре, не християнски виховани.

(Далой будзе).

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Вождоблени у Христу!

Же би того дашо юбилейне торжество подасковаше було як најсрдечивине и цо одстойнине, старайце ше ви, браца швецци, же бжече и при теј нагоди на основя нашо дотераних посланикох о мивоту и работи св. Братох добре уполнани своих вирикох, зокрема лану миду младежи: хто и до бури ла нас си. Браца? Наш шипки знаю, цо Првидие Боже зробило за нас шн си. Кирилу Методиа. Понавме орето и при теј нагоди.

Як их Госпоць пригеттововак за мивот и ладни напима предями?

Як вони саме и по своих учаских велшани тогу мивоту?

Як зокрема робел, и кельо керел св. Методий, наш перши митрополит, на обичоной старей митрополи Српскеј.

Приправа св. Братох за мивотну работу.

Солун у Македини родече место нашо аристоктих и просвещителох Кирила и Меодия. Константин, котри през шмерцу як мовишак мово „Кирил“, родиле ше коло 327. Метод ие родиле коло 813. року. Их отец и роду Грек бул язучуник царского воеводи месту Солуну. Понеме сами родители бул правдани християне, старали ше дац и сво дасцом добре християнске виховане и образване. Константин уж од власней младосци лем беш мисл св. Писмо и творн св. Отцох, а зокрема св. Григория Богослова. Того Свети вон себе избравох своего Патроя и за св. вавр. Методий навротик баржеј зобел приципаши. Кед отец умар, мач послала млади Константина до Цариграду, да там пош оди гедичинице речениа Леоктестя, котри бул роду з вадери, звершил власни наука (латински азбук). Ту Константин дослал филозофичне, философске а филозофичне образovanje. През ие учасков и даровитосци мивоту го велько „фи-

фом". Ту биде пошвещени за паногца и до ал дораз службу „картофилакса“ при цркви Софиј, то значи: кон постан першим со- тийком при патриархови. Методиј биде у три су управителом едней славјанскей прокрајини и овнаше го Боже на тот способ готовело на го позвѣишу мисию медея Славянами.

Кед Кирил мал 24 роки, пошол на свою ршу мисийну роботу до места Багдаду. Там ед мугажданами учено и разумно побивал привалркой проия християнскей вири.

Кед Методиј видѣл бедд исправедности реких урядникох према славянским подаш- ам, напуцел державку службу и поцагнул пе мавастирскей самоти на гори Олимпу у шей Азии.

На початку 856. року стали ше у Царго- ду насильна променки, при котрих бул за- тк Кирилон заштитик, регент Теохтист Ки- рил по еден да давай служи власном того ета, па ше и вои силовал ту братови Ме- тодијови до манастира. Там урвас обидвоме чадзели слокон и задоволенс у науковей и црнлей роботы готовуци ше на вельку мисею, гру им позвѣише одредзело провадине Боже ция Славянами. Стата Браца остали у мана- стре аж до року 860., кед их провадише Боже злагозо да пойдуту Хозаром, до крайох коло индого моря и Каспийского озера. Векни ц того нароуду приима християнство ише у 1. столѣтнѣ, а даскотри од ихх преници и на славянску виру. Позвѣише прешол тот на- цу у велькей часци на хадовство. И тоту ми- ю окончели св. Кирил и Методиј з вельку кертеиносту. Та нипатра, же провадине ко цислано святих Братох на тоту мисию, при теј нагоди лавлу св. мочи Папа Кле- мента, котри року 101. умар як мученик на панству у Херсону.

Кирил при повратку до Царгороду шкел и мочи и позвѣише их аос собу вошел на ей мисийней роботы по Моравскей, док их привсел аж до Риму, да их там положи вични оточивок у цркви истоименого Па- Па одрезеки провадине Болного мали кон найец место остатнього оточивку у истей еки, же би и по своей шмерти до компа та швацким Славяном указовал: пку вои ру на каювал их предком и за яку ру жил д умар.

З мисли при Хозарох крајцели ше св. Бра- ца до Царгороду. Ала там дуго не остали, би из тале Божи заш колал, да иду на инку ми- сию медея Славяном. При концу року 862. пришло до Царгороду посланство од морав- ского князя Растислава, да замоудл од вика- рийского цара Михайла III. миссионарох, котри би знали и славянски язык Киял Растислав уж скорей бул замѣтел Папу Николу I, да му пошла таких миссионарох. Ала понеже Папа не мал таких миссионарох, обрацел ше Расти- слав у теј справи на цара Михайла III. у Царгороду.

(Далей будас).

Едно потребне дружтво.

Пише нам еден предлаватик з Керестура: „Мы Русини не маме ише едно бара до- бре и потребне дружтво, котре у других на- родох давоко познате и розширене а то е „По- требне Дружтво“. Потребне воно каждому, бо никто од нас не остани ту на тим шведе га- вили. А у велькейшей кризи хонаве достойне человека християна то вельку вдаток, та би ше требали зложити и цам Русивом до едного Потребного Дружтва.

Членом того дружтва може буи каждый человек и жедя и дзели, а члспаря би ше мо- гла ушлатовати на приклад по тим плану.

Од 15—20 роки живота	2 Д. рочна
„ 20—25 „ „ „	5 „ „
„ 25—30 „ „ „	10 „ „
„ 30—35 „ „ „	15 „ „
„ 35—40 „ „ „	20 „ „
„ 40—45 „ „ „	30 „ „
„ 45—50 „ „ „	45 „ „
„ 50—55 „ „ „	60 „ „
„ 55—60 „ „ „	75 „ „

Важне е при тим то, же ше членария плаци лам так дауго, док достигни член не ушлати рившого 400 Д., а вец престава ушлатовати у случаю шмерци доставати його наслед- никци 500 Д. на ховани.

На приклад: Члени кед ше до дружтва записше ма 30 роки. Перши пецц роки плаци до 15 Д., рочна го дара 75 Д. Од 35 до 40 роки плаци по 20 Д рочна шпихого уплати 100 Д., од скорей ма 75 Д. адало 175 Д. Од 40

до 45 роки плаци по 30 Д. рочна и шпихого уплати 150 Д., од скорей ма 175 Д., адало 325 Д. Од 45 до 50 роки ма плаци 45 Д., рочна, а конже му хибн до 400 Д. аж 75, вец кон плаци лам до 47, року, а вец престава, ала за случаю шмерци подпора ше ла нго капиталци.

Кед член умре такој у першим року як ступел за члена вивдаци ше за нго лам 100 Д., у аругим року членства вивдаци ше 150 и так вивдаци рок за 50 Д. ащей док ше не при- дае до коней подпора од 500 Д. То значи кед е член уж 7 роки вец ше за нго капиталци полна подпора.

Тото дружтво особено добре за худоб- нийших и за майстрох, бо худобия и майстро- не док робя дотам дацо маж, а кед ту уж не за роботу, лебо кед работи нет вси им шпихо хибн. А к богатейшим гадове треба тиче да приступя до того дружтва, бо як гвари при- словия: „Но може конзидирав без цогох, ащ поги без главы“. Зато треба да ше пишци вельно до дружтва збиваме а едн аругих помагаме.

Так пише наш человек з Керестура и бара добре кон дума. И баш перше у Керестуре тре- ба основати тако дружтво, котре би попру саму помоц за худобне могло з времном мац и ише давай цам хадовити и потребни за своих человек.



ЦО ТРЕБА ЗНАЦ О КРАВИ.

Цельну краву треба добре хармит ала на преварити. Глустей кравы треба дац месой еси да ослабне бо ше устава тежко целл. За цель- ну краву шкляпаше же ше на гони до паншкы ала кед ше дова хармит.

Крива вирода кед ше слабо хармит, кед намарине, або кед ше а шо печетовчески поштува.

Кед ше крива тежко целл добре ей давац отруби и помейох або у водк. Шпак на тебто- цо ю паншкы.

Час целвня набавитише укаже сама крива. Значи су следуюци: вичне набрешки (и скорей).

ушкогорка:

На прадкох.

И Иля вичас: „Знае же сом пельчиди че- лела и добре сом жила аос человеком.

Цалидзень ми було на розуме: треба се- резан. Мой Митро прѣд вѣчиром пѣдумал, будзе обрацац и гварел най поцаглям, да хармит сенку. Моя шекра була хора и и- лопла, да ше одитам, чи ей ше треба дапо.

„Док сом ей привкела ровна аос пойда и равела кус заглави вона ми ише гвари: псиди кушничко ту па пощель, зна цали- нь ни у роботы“. Нараз скрици Митро з- ра „И-и-льо“. Я скочим и одбегнем. Ище- му па мала кеди повесц, хзе сом була, а мие уж мацер обнал. Я ше влавам до ро- ни я шпак ми целу. Тот час не було по- пийшого створени на швец одомкы. — „Я мацер так вранна дислугуем, а вои мис- лав. Ша и я мою мацер любим и вона за мие трапела, та чи вона то заслужела“. Гаки думи лещели по мойи глави, ала ро- а плачем, не гуторим нич. Ша ле вивовата- во му я мам гуторити?...

Кед аме карезали я пошла крива доц- ам и думал себе: „Чекай, укажем ци я, у ош мацер дал“...

Вѣчар кед вон пошол ту сушдем под облак на пешеду, я ше крашисе побѣбрала та през заграду през уличку — пошла ту мацери! Мац ми сама у обнску, уж зогла снац Я дур- ким поцихи на облак. „Маме отнерабде дѣве- ря поцихи. То е Иля“. Мац отвори дѣвери од прикѣста. „Ти дѣриво мойо, чи ши у пѣскри не- добре, же ши у там часу пришла. Не мала ши кого носела по мие?“

Я ше тот час покавала. Пач сам то ар- бела? Шпак по шкѣвря вивовата, кед ей сик- однадик и лав, а вона хора и нет ю хто- нислугерац. Ала уж сом тераз зробела и гуа! Мушим мацери повесц, чом сам пришла. Кед ми мац учура, до сом зробела, кус ше аду- жала и вѣд гвари: „Мой сину, знам як то че- ве- ко таке дапо чуц, ала ти думаш, же вои на- справди думя по гутори? Ма таки погани язык и док ше обраши, загивада себе и уж забуд- цо вибертила. Подумай себе, до мац його ви- новата, же ти ю хору охябела ише и гавнба“.

„Маме мой, па як да ше тераз вравам, до ми нине Митро, дае сом була“.

Мац ше вѣшмел. Видѣши дѣвико мой, як счек грех други за собу цага. Так го, кед едно друтому у вранкеси робя. Я знам не тре- ба ше вавзати, ала ту си не лѣтпе було ви- кричац ше, пк по ни то зробела. Нине тераз снац, до рана дацо вдумаме“.

„Володѣла сом ше и ласла, бач сом ше по пощель превривала уж добре когути шпак- вали кед ме сом сиревел. Рано ме мац пребу- дзела к шкѣвря ми гвари: „Знаш цо, тераз кед ни ше дала уж до теј роботы, скончи ю як треба. Ти остани ту, а я влѣм ту снах“.

„Пошла мац и почала вранце, як да я там „Сла- ва Исусу Христу! Митро, як же мацери?“

„Слава на вичи, за щѣка“.

„Дѣ же Иля“.

„Не знам дѣ е, ше у вас е?“

„Ша цоже би так вчас у мие робела?“

Митро смутни обрацел ше и пошол на- двор, а мац пошла до хибн ту шкѣвря. По- задивкали едн аругей и мац предла ту шей на пощель и шпихо ей вивривовела. Шекра очк вивирела и чулуя ше, дѣ о тим не зна. „Ше я думала, ше вона ласка вивна на дворе робя. Чекай, снахо, вѣбере Митро од нас! Ми- треее“ скрици шекра. „Но ле сину мой иде- ло Илю, най ми млеко за фрѣштик привнес, а и мац ей ту та и два шольки вѣдно будземе фрѣштиховац“. Митро ше обрацел о мвли час поши два шольки млека. Мой мац ше шкѣвря на шкѣвру.

„Ей, чи то не добра вѣледик тот наш Ми- тро, пале, снахо, як нас вилугуе“.

мляко випирскую, крави шмирра, рад ляга, рад ставя, попатра на брух и мурчи. Теди треба боа краву предурец вецей сляма да ше велс аз повредан.

При добрим целеню верше муна предци боци зде главу выхобиди, а кеи други частци цела. Пунок ше сам одорие. — а кеи не, треба го на два цалини далско завязац и одрезац.

При чежким целеню треба крави помочи. Кошулка у хторей було целю замотари муши лаш назад войси, прето треба мерковац да буде чиста.

По целеню краву трсба добре видети и добре ю карати. Кеи ше добре на постои вышпи одухне и зашварити. По целеню вь добре краву бара дамавац.

Целе треба зос сламу очистиц и пошарац на го положиц на сухе место да ше осуши и отпочине. Веи му треба дац да цика перше мляко, бо му ше од цього выисудю черева. За 5—6 днй може и цела, да ше преиде, исц о краву на плачу, але вед не будеме лац вельо мляка. По ше крава чистейне до го и ведей мляка дава.

Кеи крава з наших предас дому треба ей пизки питри, цики цобрс повоид да не васыни дяела.

Целе ше муни од початку навикавац на одени, бо му не можеме дай шикко мляко. Да целе и з мейей мляка може кабреловац треба му давац купурничей муни, отруби, варейей полывисли кромиш помизаня з мляком. Так дас 3—4 тижнй. Веи му треба покус лапак шечки, добрей илечи, а першатку мишало зос перцим влом, вед чистей. Кеи целеню вь або найвейей 8 тижнй може ше го залучити. Залучеи целе треба откониц од крави, але го и добре карати да не ослабае вецей од жалосци аз од гладу.

Кеи крава так ослабля, же ше не може поправити вец не треба дац целеню да цинка. Теди найлешне да го памаваме зосмацериным мляком дас 8 днй, а веи може цин и мляко других кравох, але так мляко треба да буде дакусе целае.

Целеню хтора не думаме выховац досца да цинкаю дас 14 днй на их предайме. А текти целеню, хтори думаме охабит и одховац до крави треба вуцац да цинкаю 8—9 тижнй.

Кеи сцеме одховац бувац, хтора би служел за рывлод, мушаме мерковац да буде од

раией крави, хтора дала мало мляка, але мляко муши буц густе. Але он удеи кравох дасиц ваю найлешнй бувак.

Не добре дасовац крави за досеи бара вельо роки. Кеи крава преиде в роки теди уж преиде свою шкелеиш чает. Таки крави бара вестейи и даско ше аз буц лави ефтива. Прето су шкелейи и на други статох хторий всамак лею И по су старейи вие барсей. Окрем того таки крави ан не даваю доброго мляка.

Прето крави хторий преиде час за досеи найлешне предас и заклан.

(Конец).

Переробел О- ф Т-а.



РУСКИ КЕРЕСТУР.

Вичинас. — На гв. Архангела Михайла 21. поб. на 4 годь, по повелению викария пошани учителя и писателя а. Михайло Кочак зос вичинасу Блену Петригала, доцьку и директора нар. осп. школы Константина Петригана, котра тиж повката як писателька. Вичинас обавел торжественю парох жєтр. Михайло Мудри. Хор Руской Нар. Читальни отшанил Мисоголствени. Церхва була полжирочка пароду, а особено було вельо школских дзевох и младежи. Сердечню зичуваме!

Зос „Просвिति“. — Утраву Руского Народного Просвитного Дружя зичуваме своєю найкращею подасковане Руской Народней Читальни у Руским Керестуре за труд и побертвовност, котру указали ей членки при роцаредаваню Руского Календаря за 1936. роц.

Модля ше и повелюю и други пашо народни читальни и организации по других наших валадох да навичаю тот красной пример Р. Нар. Читальни у Р. Керестуре, бо по у великим числу и шкитше ше буде розредаван Руски Календар у наших народзе за тим голжеи буц и красни и тунгани.

През Руского Календаря не имело би буц ан едно наше руске обисце!

Руски Керестур, 2. децембра 1935.

Предсидатель: МИХАЙЛО МУДРИ.

Подаскованс.

„Руска Читальни“ у Руским Керестуре на тий месце дзекус шкитним корпорациом и побом у Бачким Петровцу, хтори подасковали Читальну, же би ей поход у Б. Петровцу шкитнули ко крави. Прето на тий месце складаме явнє подаскованя:

Матии Словенскей, котра йвала поход под своєю покровительствю и указала ше од самого початку така прихильна ту нашим аматаном; Др. Михайлови Топольскому секретарю Матии Словенскей, котри не самотам труда и, пошпи дзеку аробел вавведет же би усних того вечера буц таки як буц. Зоргановац наместниц вельо страних лїдеох и да кажде буде задовољни зос дожиш и мала ствар. Найлешей у тей роботы участи мал вон. Прето му бу шерца даскуме. Тий исто складаме подаскованя управительюи пиванейи п. Рапошова Михайлови и шалому учительскому и профессорскому збору, котри лям так указали своєю сьодушеску душу, же зме ше чувствования як медия своима.

Паволя Марчкови котарши дружнй зме попри и Топольскому найлешей подаскованц, бо пош во сьодовей подвесп шкити шерти же би ше його Керестурин по лешнє медия братским словенским народом чувствоял. Пан Крижал Иван буц пожертвованц як то рикко меж шкитанц. През нього чежио же би зме могли так вивести своєю точеню програму як зме ваведли.

„Сневоколу“ и його зичаним членом даскуме, же нам буц у пиванем на руку.

И шкитним тям по ту не шкитнути а доприносели уснїку нашего шкитвеня складаме цитре подаскованя.

У Руским Керестуре 24 децембра 1935 р.

Секретар: Михайло Ковач Предсидатель: Габ Осиф

НОВИ САД.

Преслана 1. децембра и хор нашей „Просвिति“. — Перши децембер дзеи народного зодичени преславели у Новим Саду на

А швекра заиц: Та цоже Иля роби, же ти мляко вонийи, я ю шика ан не видзела. Поведа ей, же ей мляк прїшпила.

Митро славу шкитля та помали: „Или же вцера речар охабела“.

Обидия матери ше ачудовали „Та чом“. Митро як мал ведн шч повеси, бо я ше на даверох указала. Знала сом, же би го мац дала та сом прїшпила, ваздела сом ва рїку и пошпи аме до атради. Там зме ше крашнє пошпила“. Скошчела Иля своєю приповсаку и шкити цихо лям ше чуо куцелєи як ше фришко обрацаю и у пещу огнєи турчи.

Гладия ше перши озвала: „Хтора же тараз буде?“ Цале дружтво попатри, хто попри Илї и кеи обачели Юлу. У — ону нїхто не жадал да воиц дацо о себе пове, бо шкити у валадє не лем ту на праткох знаю, як Юла вельо церни од човека а не охабела, лем по сцекнє док ей ше человек не витрезби а веи ше сама враци дому. Нараз на чудо шкиткєх жєнох Юла ше озве сама.

„Буде вам за чудо, кеи ше сама понукуса, да вам и я дацо повеи. Монсе буц того вам буде од веллєей науки. Шкити добре шкитє, аз я риживам. Не одна ми од вас сварела „Юло, ти цанена, кельо церниш“. Дасциа ме санує. Намстаєе як ми було, кеи ми нїче в

швекра жила и пила. Думам, же ше ан вавудиле ак вие конейи сляпину и муку за баленку и як же ише лїла, же жєи сом гадена, бо нїче мам.

Одного дня ставам рано, а человек в швекра уж добре ошани. Ваздела сом, же ту ше буря аберя на мнє. Влєким мотїку и пошзем на лїци, там анє малк репу. Копса и шкитєи. Думам себе: „Кеи уж буде конейи тям моим муком?“ Так сом робела, кеи лям добетне азиче од сунєда най тоняглам дому, бо ми швекра спадла и лєжи. Похорела ше. Вистала сом од роботы, ише найду лїсия за качата пошпи на хрибїє. Гладна ядєи дожу и думам себе: на цо же тям швекра хора треба. Не можєи ше ту най крашнє ошавц, бо анїам, же ме не любїи. Человек од рана уж пияни. . . Шкитко ше ми так позберєто и . . . вецей сом не годна. Но. Там на правям боку моєи дригн азбачам ступино. Даскельо кроки и буде ми коїєи? Идєи и шкитим, так буде найлешнє. И прїшла сом уж близко ту ступи. Але . . . чи же дахго не увидїи? Рупим явду и пошатрим коло себе. Нєт нїкого, обрацим ше од залку, а там прейи драги на полю потрк драги. Исус Христос рошпати. . .

Юла ше шкитєла и вавлакєла. За мали час давгла главу и прожєгнала ше.

„Так сом и теди аробела. Мили мойо шєсрички нїла сом ше не гавобела сьма себе як теди. То ми буц шкиткєиш час у шкитоту Христос на краку прїшлєх як треба своїи крик вонїц и я го зше мам пред очами.

Пошла сом дому, швекру сом вислужєла и одховала, чловеку церпям и своєю крик пошпи. Тараз знайце, лєм Юла чути и шерпи и роби и ходиц у старих рошцєох заплатанєх“.

Зли цихо у шкити, чує ше як ше куцелєи обрацаю, як турчи у пещу а викак ше як шкитєи капкаю ту и там. Гладия ан ше озвала перша.

„Вецей анє сцпа ше вуднїиц гусориц, бо Юлова сповєда найшумлєиш. И бизовна, же хтора тод о тим булас рывдумовац, тога вецей не охабєа“.

Пошли дому кажда ту своєюму. И вецей нїхто не тримає Юлу за шкитоту, анї ше ей не чудовац, же тельо пошпиш.

(Конец).

СТАРИ ДЛУЖНИЦИ
НОСИЛАИЦЕ ПРЕДПЛАТУ

торжественний спосіб. Понеже була неділя то ще благодарність отримало відно зос Службу Богу. Церква була полна як верних так и заступників державних и воєнских властей. На ковруну шивач наш млада провигни хор под водством п. проф. Аллечесва, зос великим успіхом. Бул то и мали ювілей млого хору його 35, наступ аз не полних двець місяци роботи.

Шивчани були композиції: Бортиянського, Арзанецкого, Львова и Ломакіна. Други частци Литургии були композиції циркента и Аллечесва.

Ночкашній наступ и шивчани хор достало видко признава од шивчак присутних, котри не могли доси нахвалит красоту шивчани. Наш п. циркент достал сердечни виповзави од дяриентох других хорох, котри нарочком иркнули да учую наш хор. Особено им ше попачела: „Сей день“ Бортиянського и „Коль славян“, котри були особено добре вивецени.

За Крачуи наш хор рихта Всеночне и цілу Литургию Бортиянського и цден мали концерт руско-українских (народних) шивчанкох.

ГОСПОДІНЦИ.

Тогорочни храм церкви на дзень св. Архистратига Михаила препровадасли аме у найбільшм торжественім расположеню. Шивки богослуженя окончени, велі приступели ту св. споведни и св. причастя. Нашому палочови помагал окончочовац богослуженя и споведни копурски канелан о. Максим Буїла, котри и красну казань отримал. У казаньям укавал вредносц верк за живот каждого повдиного человека, котра дам теде ма вредносц, кед членок точно отримуве приказы Боже и церковни. Нег на шене теи цени, за котру бй могол взен человек виру продац, а кед заиреда свою виру шивко страцет и його живот цілком првизя преа шлю. Госцох аме мали зос каждих странах и веліх руских пазялох. Давнїом помагал зос своїм шумним умилним слабом копурски подзятк Иван.

Господінчань.

ВАНЯЛУКА.

През три дні отримали нашо паміятки (их 7) духовни вєжби у манастире Шестрох милосердия и то 27., 28. и 29. нояембри. Духовни наука далам им сам препосвященя Владика. В субботу розивили ше нашо паміятки канца до свойого дому полни радосиц и поїхли, же могли тоту велику и так важну роботу заплати и докончати. Вони висказовали своєю жадањя, же би и други нашо паміятки як и шивки интелігентни особи так всего зробели, на и вони вайду и науку и потїху у Господу и будас им легчеша кажда работа, бо буває вєдєй Божого благослова. Побилую пивдик зос словами:

„Вкусите и увидите, яко благ Господь!“

Нашо интелігентни жени зос Сриму можу то зробити у Шиду, а тамти в Бачкину Керестуре при Шестрох.

Жертвуйце на „Фонд Руских Новинок“.

Виленький Феликс, богослов даровак 10 Д. и вола да дарув голам исту суму Владу Папиргач зос Загребу, о. Оп. Тимка Керестура и п. М. Петропавича з Петровнох. С. Саламон 10 Д. и вола: П. Мих. Ковача учителя з Керестури, Янка Лисерина зос Шиду и Дору Вал зос Загребу. Югас Петру, мажурит 10 Д. и вола: Михала Югас. Йолкена Колоду и П. Югаса шивки з Петровнох.



Талияно уцїхли.

До терза поарестало Талияна глашени шивку, же їх войско наже у Абесинї побидоносно и неспрїмно вєпредок. Дам од даскельо шї престали ше вони хвалит и вїшу у своїх новинох, же Талияна на тиму пренєльо обєкованї од теї войны, бо талиянска армия у Абесинї муше ше борит зос повивонєдєлїо нежкїма арєпрєкїма.

Кельо Талиянох конца война у Абесинї.

Од кельо ше война у Абесинї почалї конца вона Италико кажда мєнац округло милїарду лари — 3 милїард дїгари. То нахвалїчїя вїдатки Италиї попри нормални державни вїдатки. Як длуго може державна талиянска каса то витримат? Зна ше, же длуго не, тїк менєй, бо шїхто неда Италиї пожити.

Абесинїоц война велїо менєй кошта, тєч и вони вїдаваю велїки суми на модерне оружїя. Але нажда абесински коак сам себе на войны отримув, холзи бєси и на учєши на чєжки живот у своїх горох. Ту тому Абесинїя достала помощ од тих державох, котри не шу доушїти, да Италико у теї войны навлада и так превєльо замощєвє.

Абесински способ войованя.

На вїдавнїм совитованїо абесинских генєралох у Адис-Абеба дал бувни абесински посланїк у Царьку Гаварїтє генєралом таку пораду: „Не рїшє велїких офєнзївох и на упушчїтє же аї до єднєй велїкєй битїи. Не вїставїтє ше вєрє танки и дєлїа и скрївайтє ше вєрє аєрїплїанами. Не абєрайтє ше у велїких громадох але шивки сїли вїхлєснїтє за малу вїйну у котрєй Абесинїцї вїше булї дїйвєнїи маїстрова. Думайтє на то, же нїє дєки вїйла не борї у велїких громадох, але вїше дєк по двєм вєщїо. И думайтє на то, же лєв найвєдєй напада по нїцї. И ви можєте як и лєв водїти слїц и почитат. А кед вїноцї учїтєше рїчанє лєва, тєди скочїтє и зробїтє своєю дїло. Ваш державни аїнак є слїка лєва. То вєс муши опїмїнац, да бузвєтє одлїтїо и неустрашїшия лїод лєви.“ — З таку вїйску найтєше не чєжко борити и найдїшнє наоружанєй армїадї.

Прєз Масарїк ипак одєстунї.

Ми уж вєвєли, же чєхословацки прєзїдєнт рєпублики Масарїк задєковал прє старосєц, бо ма уж 85 роки. Значатку ше то тєсло, а терза ше поувєрїтє, же то вїрава. Наслїднїк Масарїка мал би вїстєц познати чєски мїнїстер Бєлєнє. Масарїку да вїлада милїон пєнїзї рїчнє и да змє до шїмєрїи бївїлї у прєзїдєнтскєй пєзєтї Дамї.

И ван догварїни.

До Парїзу прїшлїо андїйски мїнїстер вонканїїх дїлох Гор, да ше догварїт, — хто зна уж котри раз! — о талиянєцї абесинскєй вїйни. Италико прєдкєлада, да ше вїї уступї єднєу часєц Абесинїї и да ше Абесинїя цїлком розоружа та вєц Италико прєстанє вїйовац. Прєдє францускєй вїлац Лавал ма у тїм посредованї и заго Гор прїхлїлї до Парїзу. Але шїхто не верї, же з того двїо вїдєс, бо Италико бї спєлє, да ше сїї вїрава и тогї сїани милїарди, цо их дотєрза уж утрїмєлї аз вїїцє у Абесинї, а хто є на гєльо шансїи, да сїї то цїцїтє?

Вїшлї „Руски Калєндар“ н. РОК 1936.

Найкрасшї кнїжка аз тосєславїнскїх Русїнох. — Тогорочнє вїданє богато зос содержанїоц. Вєцєй од 50 писатєл участвую, а писанїя шивки в народногї живїоту и за руски народ. Богатї и илїобразамаи.

Дрєтац мож у каждїм парохїялїнїи уряду лєбо нарочнїц од РНЦ-а у Р. Керестуре.

ЦЕНА му найтушїца 10 Дин.



З нашєй полїтїкї.

Прєдїяци опозїцїї у Бачкєй и Банїату Др. Милан Костїч, А. Вєлїкїч, Мїлован Матїч и Др. Ян Булїх, адвокат у Н. Саду (Слобод) пошлїи ту мїнїстру рускїх дїлох Кересту, да му вїложє, як власнї брїня опїзїцїї отримоват полїт. скарїки, а другїм странкам дозволїтє.

Шивнє дїло люблянскєго бана.

Бан Дравскєй бановїни Др. Пєтлєчєн наместо да кє 1. дєцємбра прїлїрївї драгу госцїну тїм, по прїшлїи вїчївовац на тог державнї дзєнь, даровал за худобнїх 25.000 Д. а госцїни дїлїкєй не було. Так треба да шивнї терза робїтє.

7 мертвїх при будовнї мосту.

На рїкє Мрєжїнїца у Хорватскєй копани тємєль за слїви новогє мосту. 7 работнїкох копачї тємєль под воду у єднєй шивкєй жєлєзнєй цївї. Нарєз вода прєтаргла цївї и шивки работнїци остали мертвї на двєу рїкє. Прїчина тому тота, же вєрє дїждє вїдо у Мрєжїнїцї нагло нарєсла и вїсєлїана цївї не можлї витримат такеї силї.

За глєднї дєсцї.

Ми уж вїсєлїлї, же ше у Хорватскєй вїдєлї шиврєчїо заснованїя аїцїя за вїкоц худобнїх зос Герцїговїни, Далматїї и Лїкї. Хорватї вїшлїлї брїя радє дарую за помощ своїм брїятєм. Так у цїколскїм прєзїу наєберанє у вєнєжох 10.000 Д. и двє вагонї ваарїа. У Загребу самї тарбїлїя даровали цїл милїонєв. — Терза ше робїти на тїм, да ше глєднї дєсцї зєтїх худобнїх вїравох насєлє до Хорватскєй и Славонїї. Вєлї ше уж вїсєлї, же прїму по вїнї дєпєко, да то прєз жїму прєкарїя тає, же ун 2000 дєцєм осїгуравї живїот прєз жїму. Краснї прїслїд брїатєкєй и хрїстїянскєй любїви.

Б у р з а

Новї Саг 5. XII. 1935.

Жито	100 - 175 Дин
Кукурїца бачка и срамска	95 - 100 Дин
Ярєв бачка и срамска	130 - 135 Дин
Овес	130 - 140 Дин
Мука 00 нова	200 - 210 Дин
Мука чєсло 2	185 - 205 Дин
Мука чєсло 3	135 - 145 Дин
Крєвнїк	30 - 400 Дин
Пасуля	250 - 300 Дин
Огрубї	30 - 100 Дин

„Руски Новини“ вїходєтє кажда глєдєнь. За редакцїю одповєдї: Др. Франьо Дїдовїк, у Дїковє.

Прєдплатє на рок 60 Д. Дружєк Євєрж. Дружїцїя у Дїковє.

Арєса: „Руски Новини“ Пєтїкєрє вїдї. Вїданє: Мїхїлє Фїцїл, Шїмєрєвєвє.